



**Fourth Sunday of Advent
December 20, 2020**

NEXT WEEK'S MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE LA MISA PARA LA PROXIMA SEMANA

Tues.	6:00 p.m.	Fetsch Family; West Rest Haven Residents; Special Intention for Health
Wed.	6:30 a.m.	+Adam Svacek; Svacek Family; +Ernie Sykora, ANNIV
Christmas Eve	8:15 a.m.	NO MASS
	4:00 p.m.	(For Intentions See Insert)
	6:00 p.m.	(For Intentions See Insert)
Midnight Mass	12:00 a.m.	(For Intentions See Insert)
Christmas Day	9:00 a.m.	(For Intentions See Insert)
Sat.	5:30 p.m.	+Herman Jarrett; +Jennifer Grimm; +Alfons & +Leona Kolar +Harry, Sr. & +Rita Svacek; +John Kostecka
Sun.	8:00 a.m.	+Rev. Edward Polcok; +Daniel Svrcek; In Thanksgiving; +Jerry Kucera, Sr.; +Mary Sulak; +Harry Sr., & +Rita Svacek
Sun.	10:00 a.m.	The Parish/ <i>La Parroquia</i>
Sun.	12:00 p.m.	The Parish/ <i>La Parroquia</i>

As we celebrate the joy of our Savior's birth may he bestow his peace and blessings upon you and your loved ones.

Merry Christmas—Fr. Timothy & Fr. John

Al celebrar el gozo del nacimiento de nuestro Salvador, que les conceda su paz y bendiciones a ustedes y a sus seres queridos.

Feliz Navidad—P. Timothy y el P. John



The Nativity of the Lord/La Natividad de Nuestro Señor

Thursday, December 24: 4:00 p.m. and 6:00 p.m.
Friday, December 25: 12:00 a.m. and 9:00 a.m.

No Confessions December 24th
Office Closed December 24th & 25th.

**Solemnity of Mary- Holy Day of Obligation/
Solemnidad de María - Día de Percepto**

Thursday, December 31 6:00 p.m.
Friday, January 1 10:00 a.m.

Christmas Week Confessions/Confesiones Durante La Semana Navideña:

Monday, December 21st 5:00-7:00 p.m.
Tuesday, December 22nd 5:00-5:45 p.m. and 6:30-7:00 p.m.
Wednesday, December 23rd 5:00-7:00 p.m.

For confessions, go through the communion rail and through the archway to the left or right of the altar.
Para las confesiones, pase por la barandilla de la comunión y por el arco a la izquierda o derecha del altar.

Lectors & Ministers: Please sign up for Christmas & NYE Masses on the bulletin board in the narthex.

Lectores y Ministros: Por favor apúntese para misas de Navidad y Año Nuevo en el tablón en el nártex.

Special Collection next weekend for the diocesan Family and Pro-Life Activities, including Maternity homes.
Colecta Especial el próximo fin de semana para las actividades diocesanas de familias y actividades pro-vida, incluyendo centros de ayuda para las mujeres embarazadas en situaciones vulnerables.

Blessings for Anniversary Couples will take place at the end of every Mass next weekend.

Bendiciones para Parejas Celebrando Aniversarios serán el próximo fin de semana al final de todas las misas.

Did you receive a Christmas letter from Fr. Timothy and Fr. John? If not, we do not have your address.

Please contact the office (826-3705).

¿Recibio una carta de Navidad de parte de P. Timothy y P. John? Si no, no tenemos su dirección. Por favor, póngase en contacto con la oficina (826-3705).

Holy Water is available in the baptistry (the small room off the entryway).

Agua Bendita está disponible en el baptisterio (el cuarto pequeño a lado de la entrada).

Vocations Cross: The sign-up poster for 2021 is on the bulletin board in the Narthex.

Cruz de vocaciones: Puede anotar a su familia para el año 2021 en el tablón de anuncios en el Nártex.

DCYC 2021 will be held outdoors on January 30th from 8:30 a.m. to 7:45 p.m. at Dell Diamond in Round Rock. It is a one-day event open to all high school teens. Registration is \$65.00 and is open through Dec. 30th. If you have any questions or concerns, contact Jon Hlavenka (733-3181). Registration forms are available in the CCE office.

DCYC 2021 se llevará a cabo el 30 de enero en Dell Diamond en Round Rock de 8:30 a.m a 7:45 p.m. Es un evento de un día abierto a todos los adolescentes de secundaria. La inscripción cuesta \$65.00 y está abierta hasta el 30 de diciembre. Si tiene alguna pregunta o inquietud, comuníquese con la oficina (826-3705). Los formularios de registro están disponibles en la oficina de CCE.

Custodian needed at St. Mary's Catholic School: Contact Ericka Sammon, at

ericka.sammon@stmaryswest.com and complete the application at:

<https://www.applicantpro.com/openings/austindiocese-schools/jobs/1573931-224193>

St. Mary's Child Development Center now hiring a full-time lead teacher. Contact Stormy Clark (826-7043).

Please pray for the repose of Martha Pustejovsky; Herman H. Gauer, and Mary Louise Sulak and for the consolation of their families.

Prayer Requests/Peticiones de Oración: Alexa Wetterman; Gene Roznos; Mary Ann Marak; Adolf Polansky; David Sealey; David Mocio; Cancer Warrior, Martha Gerik, Ann Bednar; E.J. Holecek; Lisa Herring Mitchell; Dwayne Hoffman; Tommy Neill; Linda Kolar; Trent McConnell; Ann Moore; Jerome Lednický; Jill Suggs; Special Intention for K.S.; Susan King Kocian; and Dwaine Snokhous

Sanctuary Light in memory of Fred & Evelyn Matula

Marian Light in memory of Ernie Sykora

Last Sunday's Collection/Colecta Del Domingo Pasado:	\$11,097.00
Online Giving:.....	\$2,104.00
Total:	\$13,201.00



Christmas Mass Intentions
Intenciones de las misas de Navidad

Christmas Eve

4:00 p.m. +Raymond J. Sr., & +Lillie Hromadka; +Henry & Angeline Sykora; +Ernie Sykora; +Veronica Sykora; +Sharon Ann Cervenka; +Wilfred Cervenka; +Joe A. Wolf; +Larry Podsednik; +Edward Klish, ANNIV; +Raymond & +Helen Klish; +Joe Frank & +Dolores Divin; +Margie Rejcek; +Louis & +Martha Rejcek; +Oscar & +Regina Koslosky; +Mike Adamson; +Evelyn Kolar; +Ben & +Henrieta Chudej; +Robert D. Lee; +Bill Pokluda; +Louis & +Frances Grmela; +Albert (Al) Grmela; +Louis J. Webre, Sr.; +John & +Regina Hennig; +Thomos I. & +Agnes Webre; +Herman & +Anna Hennig; +Anton & +Rosie Kolar; +Harry Kolar; +Hollis & +Martha Neill; +Billy Neill; +Eugene Slovak; +A.J. Muska, Jr.; +David Ray Mach; +Stephanie Ellison; +Mary C.; +Ludvik D. Gerik; +Joseph Lednický; +Joe & +Elizabeth Urbanovsky; +Richard Urbanovsky; +Willie & +Henrietta Urban; +Anthony Urban; +Daniel J. & Henrietta Gerik

6:00 p.m. +Fred & +Evelyn Matula; +Rudolph Matus, Jr.; +Jerry Kucera, Sr.; +Emil & +Josephine Kucera; +Arnold & +Irene Kotrla; +John & +Ellen Schroeder; +F.A. & +Ida Matustik; +Rev. Frank Matustik; Pete Nors; +Lillie Mae Nors; +Richard W. Nors; +Ethel Humphrey; +Bill Humphrey; +Bill Nors; +Henry & +Georgia Macik; +Alfons & +Irene Kaska; +Ernest & +Marie Tobola; +Albin & +Ella Macik; West Rest Haven Residents

Christmas Day

12:00 a.m. The Parish/La Parroquia

9:00 a.m. +George & +Frances Chase +James Pavlicek; +Jerry & +Ruth Kocurek; +Helen & Raymond Klish; +Edward Klish; +Marvin Kocurek; +Bernice Hornak; +Jimmie Mauppin; +John F. Nors; +Edgar Young; +Mary Young; +Pete & +Lillie Mae Nors; +Bill & +Ethel Humphrey; +Richard W. Nors; +Ed & +Frances Kolar; +Edward Kolar; +Frances C. Polansky; +Joe & +Agnes Nors; +John Kostecka; +Mary Sulak; +Adam Svacek; Svacek Family; +Harry, Sr. & +Rita Svacek; +Ted & +Josephine Kocian; Special Intention for Health



Diocese of Austin



DECEMBER 2020

This Christmas season bring us the opportunity to reflect on the Incarnation of God when, in his infinite love and mercy, became man. We see this in a tangible way when we reflect upon the manger. The creator of heaven and Earth lay helpless as a baby, surrounded by his parents, Mary and Joseph.

The Holy Family serves as an example for all of our families of what it means to live faithfully. It is in the home that we receive faith from our families. It is also in the home that our faith grows and is nourished so that we can then take our faith into the world. For this reason, the family is known as the “Domestic Church”.

At this unique time when many people are spending more time at home than usual, we have an opportunity to strengthen faith in our families, whether they have one or many people in them.

Starting on December 27, 2020, the Feast of the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph, we observe the “Year of the Domestic Church,” inaugurated by the Most Reverend Joe S. Vásquez.

For the next year, we have the opportunity to focus on faith in our home and family life. In what ways does the Holy Family serve as an example of living faithfully for our own families? In what ways does our family share faith with each other?

DICIEMBRE DE 2020:

Esta temporada de Navidad nos da la oportunidad de reflexionar sobre la encarnación de Dios cuando, en su infinito amor y misericordia, se convirtió en hombre. Vemos esto de una manera tangible cuando reflexionamos sobre el pesebre. El creador del cielo y la Tierra yace indefenso como un bebé, rodeado por sus padres, María y José.

La Sagrada Familia sirve como un ejemplo para todas nuestras familias de lo que significa vivir fielmente. Es en el hogar donde recibimos la fe de nuestras familias. Es también en el hogar en donde nuestra fe crece y es nutrida de manera que podamos llevarla al mundo. Por esta razón, la familia es conocida como la “Iglesia Doméstica”.

En este tiempo único en el que mucha gente está pasando más tiempo en casa de lo normal, tenemos una oportunidad para fortalecer la fe en nuestras familias, ya sea que ellas tengan una o muchas personas en ellas.

A partir del 27 de diciembre de 2020, día de la Festividad de la Sagrada Familia de Jesús, María y José, observamos el “Año de la Iglesia Doméstica,” inaugurado por Monseñor José S. Vásquez.

El año próximo, tendremos la oportunidad de enfocarnos en la fe en nuestros hogares y vida familiar ¿De qué maneras comparten nuestra fe mutuamente los miembros de nuestra familia?